

# PSE y PP aprueban el presupuesto municipal de 19 millones de Ermua

Las enmiendas de la oposición se desestimaron, aunque se incluirán 30.000 euros para los colegios a demanda del PNV

## AINHOA LASUEN

**ERMUA.** Los presupuestos 2015 se aprobaron en Ermua con los votos favorables del equipo de gobierno (PSE/EE y PP), la abstención de PNV y Ezker Anitza y el voto en contra de Bildu. En este ejercicio se contará con un presupuesto de 19.041.000 euros.

El alcalde, Carlos Totorika, defendió los presupuestos «en los que se atienden las prioridades establecidas por la población en empleo, ayuda a familias afectadas por la crisis y transparencia».

Durante la sesión plenaria en la que se aprobaron estas cuentas también se debatieron las enmiendas presentadas por los grupos de la oposición en la villa. Todas las enmiendas fueron desestimadas mediante los votos desfavorables de PSE y PP.

En cuanto a la enmienda a la totalidad de Bildu «por ser presupuestos que priorizan proyectos y no personas, por no realizar una política de empleo eficaz, por no cubrir suficientemente las partidas para familias en crisis, por no cumplir con el Plan de Euskera, no cubrir las necesidades de la juventud y no ser participativos ni transparentes», el equipo de gobierno entendía que Bildu no había comparecido en las comisiones y consejos donde se han abordado estos temas, que no había realizado propuestas y que votó en contra de los proyectos en favor de los programas de empleo y vivienda dirigida a la población joven del municipio.

Bildu también afirmó que «el dinero invertido en políticas de em-



Los concejales ermueños aprobaron en la sesión plenaria las cuentas para el próximo año. :: EL CORREO

pleo no es de 3,3 millones sino de 800.000 euros, hay que hacer un planning para tener políticas de empleo eficaces que se reflejen en puestos de trabajo, en la web cuesta encontrar información, Promosa (promotora municipal) no está sujeta a la transparencia y que las partidas de empleo y servicios sociales deberían ser incrementadas».

El concejal de Servicios Sociales del PP, Fernando Lecumberri explicaba que «las ayudas de servicios sociales se aumentaron en 90.000 euros en 2013 y en 75.000 euros en 2014». El alcalde añadió que «existe un diagnóstico de pla-

## La enmienda a la totalidad de Bildu fue rechazada con los votos del equipo de gobierno

nes de empleo que pone prioridad en la atención a la gente joven, se hace un esfuerzo en la formación a desempleados y Promosa no está en riesgo de quiebra».

Por otra parte, la enmienda de PNV en la que se solicitaban 30.000

euros para reparaciones en colegios, ayudas al transporte público para estudiantes universitarios, trabajadores y comedores escolares, entre otros tampoco fue aprobada, aunque los 30.000 euros se incorporarán a los presupuestos municipales para atender las necesidades de los centros educativos.

El teniente de alcalde, Félix Prol, calificó las enmiendas nacionalistas como «emagógicas, porque son materias de competencia exclusiva del Gobierno vasco y Diputación. «Como los precios establecidos por sus compañeros del PNV son altos nos piden al Ayuntamiento que los subvencio-

nemos. Pidamos toda la corporación al Gobierno vasco y Diputación que baje los precios del transporte y del comedor», añadió.

El portavoz del PNV, Jol Gisasola insistió en que «en empleo se asumen competencias que no nos corresponden y se saca pecho, ¿por qué aquí no?». Además aclaró que la competencia de mantenimiento de los colegios es del Ayuntamiento.

El concejal de Servicios Sociales, Fernando Lecumberri, además, añadió que «en el caso de niños y niñas con necesidades el ayuntamiento se hace cargo del importe del comedor».

En el caso de la enmienda de Ezker Anitza, que se basaba en la creación de asociaciones vecinales que estuvieran subvencionadas desde el Ayuntamiento, lo cual se financiaría con 90.000 euros de las partidas locales para 2015, los responsables del equipo de gobierno argumentaron que «en la próxima legislatura se podría abordar, pero no es aconsejable cambiar un proceso que hemos comenzado hace dos años y que todavía no hemos podido analizar como es preciso».

El alcalde, por su parte, quiso recalcar que «Ermua ya es un municipio participativo, con los Consejos y Comisiones de Cultura, Mujer, Fiestas, Euskera, y demás, que tenemos desde hace años».

Toda la oposición (Bildu, PNV y EzkerAnitza) presentó además una enmienda parcial conjunta para solicitar que se destinaran 10.000 euros a ayudas al transporte escolar local. En realidad, se solicitaban esas ayudas «para los centros o las AMPAS de la Ikastola Anaitasuna y el colegio San Pelayo, que son los que utilizan autobús para acceder a sus centros».

Prol volvió a remitir a estos grupos a realizar una solicitud al Gobierno vasco «de quien es la competencia y es el que ha dicho que en Ermua no hay subvención para el transporte escolar local porque no hay 2 kilómetros de recorrido».

El portavoz del PNV, Jol Gisasola, quiso remarcar que «la solicitud es para los ermueños, 104 chavales de la ikastola y 54 del colegio San Pelayo, al no ser público, no recibiría las ayudas del Gobierno vasco».

\*EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

### TELÉFONOS DE INTERÉS

<b>URGENCIAS</b>	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
<b>HOSPITALES</b>	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekua)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
<b>POLICÍA MUNICIPAL</b>	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
<b>ERTZAINTZA</b>	
Eibar	943 531 700
<b>BOMBEROS</b> Toda la provincia	
	112
<b>TRANSPORTES</b>	
Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Bizkaibus	902 222 265
<b>TAXIS</b>	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396
<b>AYUNTAMIENTOS</b>	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía)	
Pegora)	010
Ermua	943 176 322

### CARTELERA DE CINE

#### EIBAR

**COLISEO** Merkatu Kalea, 2

No hay sesión

#### ERMUA

**ERMUA ANTZOKIA** Iparragirre s/n

No hay sesión

### COMUNICACIONES

#### AUTOBUSES

##### EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 7.00\*, 8.00, 8.30, 9.00\*, de 9.30 a 13.30\* cada hora y de 14.30 a 20.30 cada hora. Sábados: 7.00\*, 8.30 y de 9.30\* a 19.30 cada hora. Festivos: 8.30, 10.30\*, 12.30, 13.30, 15.30, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.35.

\*Salida desde Ermua diez minutos antes

##### SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 7.00, de 7.30 a 13.30 cada hora, 15.00\*, de 15.30 a 18.30\* cada hora, 19.30, 20.30 y 21.00\*. Sábados: 7.00, de 8.30 a 14.30\* cada hora, de 15.30 a 20.30 cada hora, 21.00 y 22.00\*. Festivos: de 8.30 a 18.30 cada dos horas, 19.30,

21.00\* y 22.00\*.

\*Llegada a Ermua

##### EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

##### BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora. Sábados-festivos: 7.40 a 21.40 cada media hora.

##### EIBAR-VITORIA

Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15. Festivos: 8.45, 12.45, 16.45, 20.45.

##### VITORIA-EIBAR

Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 7.15, 8.00, 12.00, 16.00 y 20.00. Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

##### EIBAR-PAMPLONA

Laborables: 7.45, 13.30 y 14.45. Festivos: 7.45 y 18.00

##### PAMPLONA-EIBAR

Laborables: 11.00, 17.00 y 18.00. Festivos: 11.00 y 21.00.

##### EIBAR-ARRATE

Sábados y laborables: 14.00. Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

##### ARRATE-EIBAR

Sábados y laborables: 14.30. Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

##### EIBAR-ELGETA

Laborables: 13.30 y 20.30. Festivos: 12.00 y 19.00.

##### ELGETA-EIBAR

Laborables: 14.00 y 20.50. Festivos: 12.30 y 19.30.

##### EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora). Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora. Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

##### HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora y a las 21.55. Sábados, domingos y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora y a las 21.55.

### TRENES

#### BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34. Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

#### EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

#### ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

#### SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

#### EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

### FARMACIAS

#### EIBAR

De 9.00 a 22.00: Castaño (Julian Etxeberria, 7).

#### ERMUA

De 9.00 a 22.00: Alberdi (Zubiaurre, 9). De 22.00 a 24.00: Ugarte (Goienkale, s/n).

#### EIBAR-ERMUA

Noche. De 22.00 a 9.00: Elorza (Juan Gisasola, 18).



DEBA

# Los pelotaris de Euskal Jolas tratarán de mejorar sus resultados esta jornada

II ION FERNÁNDEZ

**DEBA.** La competición sigue su curso para los pelotaris de Euskal Jolas. Los resultados no fueron muy buenos la pasada jornada, ya que únicamente la pareja juvenil consiguió hacerse con la victoria. Los pelotaris senior, infantiles y alevines tratarán de ganar este fin de semana.

Euskal Jolas cuenta en la modalidad de paleta cuero con una pareja senior. La competición se puso en marcha el pasado fin de semana, pero al tándem debarra le tocó descansar en esa primera jornada al estar impares en el Torneo Udaberri de esta modalidad. En este inicio, los debarras tendrán que verse las caras con el Endaiarrak, ante el que tratarán de empezar con buen pie.

El club debarra también cuenta con una pareja senior en la Segunda División de paleta goma. En este apartado, los de Euskal Jolas se medirán a un Usurbil que comenzó la competición perdiendo.

Los juveniles Aldalur y Arakistain empezaron el Udaberri con una trabajada victoria en el frontón Aldats ante el Antigua. Los visitantes rindieron a un buen nivel, pero acabaron cediendo ante el buen hacer debarra por 22-17. Este marcador, pone al tándem de Euskal Jolas en el grupo de cabeza de la tabla, a la espera de medirse este fin de semana a un Hondarribia que superó al Zumaia.

Los infantiles Arakistain y Urkiri no pudieron sumar su segundo triunfo en el Campeonato de Rendimiento de Gipuzkoa. Los debarras se emplearon a fondo y lucharon hasta el final en el frontón Aldats, pero finalmente el Tolosa 6 se quedó con el triunfo por un tanteo de 16-18 que refleja la igualdad del choque. Los pequeños de Euskal Jolas se colocan en tercera posición antes de verse las caras con un Tolosa 3 que va en último lugar.

Los resultados no han sido buenos entre los pelotaris más pequeños de Euskal Jolas, dado que las tres parejas cerraron la pasada jornada con derrota. Goikoetxea y Bikandi no pudieron hacer frente al juego del Zumaia y cayeron por 4-16, con lo que



Los pelotaris de Euskal Jolas no descansan el fin de semana. II SALEGI

tratarán ante el Euskal Giroa de sumar su primer triunfo. Sus compañeros Gandiaga y Beasain se vieron superados por el Gure Txeru y terminaron cayendo por 1-16, mientras que Viñaras y Narbaiza regresaron de Oiartzun con un 16-3 en contra.

La cartelera de Euskal Jolas contará este fin de semana con un total de siete partidos que se repartirán entre hoy y mañana. De todos ellos, cinco se llevarán a cabo esta tarde. El frontón Aldats acogerá, a partir de las 20.00 horas, dos encuentros, el primero de ellos el de los alevines Viñaras y Narbaiza, que se enfrentarán al Ilunpe. A continuación, el tándem de paleta cuero tratará de ganar al Endaiarrak.

Tres parejas del club debarra se tendrán que desplazar hoy para

afrontar sus choques. Los alevines estarán en Donostia, a partir de las 19.00 horas, para verse las caras con el Euskal Giroa. Primero saltarán a la cancha Goikoetxea y Bikandi, y cuando termine el turno les corresponderá a Gandiaga y Beasain. Los juveniles, por su parte, acudirán a Hondarribia para jugar en cuarto lugar de una cartelera que empieza a las 19.00.

El Euskal Jolas cerrará el fin de semana mañana con los dos últimos enfrentamientos. Los infantiles Arakistain y Urkiri pelearán por un segundo triunfo ante el Tolosa, para lo cual tendrán que acudir a Lizartza. Finalmente, los senior de paleta goma estarán en Aginaga, a las 17.00, con la intención de ganar al Usurbil.

EN BREVE

## Pirritx, Porrotx eta Marimotots

Ikuskizun polita egongo da otsailaren 13an Deban. Egun honetan Pirritx, Porrotx eta Marimotots pailazoak Aldats pilotalekuan izango dira arratsaldean umeekin denbora polita igarotzeko. Sarrerak dagoeneko salgai daude turismo bulegoan eta bost euroren truke erosi daitezke.

## Bar del club Arbil

La inauguración del reformado bar del hogar del jubilado Arbil se llevará a cabo este martes. Los nuevos regentes del establecimiento van a dar servicio a los jubilados y al resto del municipio, ya que el horario será similar al de cualquier bar y con precios regulados. En estas instalaciones se servirán desde pintxos hasta platos combinados, y también habrá menú.

## Ikastaroa

Udalak 3 eta 6 urte bitarteko umeak dituzten guraso, aiton-amonak edo zaintzaileentzat jolas eta kantutak ikasteko ikastaroa antolatuko du. Animatzeko direnek gaur arte (12:00ak baino lehen) aukera daukate izena ematea. Udaletxean edo turismo bulegoan egin daiteke, edo euskarra@deba.net e-posta helbidera idatzi daiteke. Matrikula egiteak bost euro balio ditu.

ONDARROA

## La grúa de la obra del puerto, retirada ante el mal tiempo

**ONDARROA.** El Gobierno Vasco ha cerrado el acceso a todos los diques y contradiques de los puertos vascos ante el empeoramiento del tiempo. El Ejecutivo está adoptando las medidas de precaución establecidas para una alerta naranja, al plantearse «situaciones de riesgo». La alerta naranja también está afectando a diversas obras en los puertos vascos. Así, en Ondarroa se ha retirado la grúa que se utiliza en la reconstrucción del morro del puerto.

La directora de Infraestructuras de Transporte ha señalado que «con una alerta amarilla es posible trabajar, pero cuando se eleva a naranja se paralizan los trabajos en las infraestructuras portuarias porque la seguridad de las personas es lo primero».

Ruiz de Angulo ha hecho un llamamiento a la ciudadanía a que respete las prohibiciones y recomendaciones del personal de se-

guridad y no se acerque a las zonas más expuestas de los puertos y la costa.

Desde el pasado verano se están ejecutando las obras de reconstrucción del morro del espigón de la playa de Ondarroa que, según el proyecto de la ingeniería Saitec, desarrolla la empresa constructora Comsa.

Tras realizarse los trabajos por encima del nivel del mar, sólo faltaban por colocarse las dos últimas filas de sillería. En diciembre se rejunteó y rellenó el muro de sillería. El 7 de enero, se colocaron las piezas de cantil, hormigonándose la losa, el adoquín del solado y rehaciéndose el soporte de la baliza de señalización.

Para rematar, los trabajos se instalarán barandillas y luminarias y se reparará el pavimento deteriorado. Las obras concluirán en próximas semanas con un importe de 1.192.423,09 euros.

## El equipo senior de remo, en el Memorial Julián Enrique

**ONDARROA.** El equipo senior de remo de Ondarroa participa, este domingo, en el VII Memorial Julián Enrique de traineras, organizado por Kaiku, en aguas de la Ría del Nervión, junto a otras 28 embarcaciones en una de las citas más participativas de la pretemporada del remo en banco fijo.

Las tripulaciones deberán completar los 7.000 metros que separan el puente bilbaíno de La Salve, donde se dará la salida, de la Punta de San Nicolás de Ugarte, frente al pabellón de Kaiku, en Sestao. Un total de 28 los botes de categoría

senior masculina tomarán parte en este descenso que se espera se desarrolle con abundante nubosidad, alta probabilidad de lluvia y una «corriente notoria», según destacan los organizadores.

Además de Ondarroa estarán, Kaiku, Orío, Portugalete, Zierbena, Arkote, Santurtzi y Getxo presentarán dos traineras cada uno y el resto serán las de Lutxana, San Pantaleón de Ponteños, Colindres, Vent d'Estrop de Cambrils, Hondarribia, Deusto, Elantxobe, Kaia-ribea, Isuntza, San Pedro, Pedreña y Astillero.

ERMUA

## Lobiano impulsa dos talleres de danza jazz y de ilustración de comics

II K. ITURRIAGAGOITIA

**ERMUA.** El departamento municipal de Cultura ha anunciado una nueva oferta de talleres a realizar en Lobiano en este primer trimestre del año. La programación ofrece dos talleres de 18 horas de duración cada uno. El plazo de inscripción finalizará el día 28 o una vez cubiertas todas las plazas ofertadas.

El primer taller es de danza jazz impartido por la profesora Dairi Martínez que será los jueves, de 18,15 a 19,45 horas, en la sala de Danza de Lobiano Kultur Gunea.

Comenzará el día 29 de enero y finalizará el día 23 de abril.

El segundo taller es de ilustración de cómic y estará impartido por José Carlos Torres y por José Antonio Morlesín. Este taller se impartirá los lunes y miércoles en Lobiano Kultur gunea, en horario de 18.00 a 20.00 horas. Comenzará el día 2 de febrero y finalizará el 2 de marzo.

La inscripción de los cursos es variable en función de sus horas lectivas y el importe máximo es el general de 27 euros y el más bajo de 18 euros para las personas bonificadas que tienen descuento -desempleadas, estudiantes y Gazte Txartela-. El material es por cuenta de la persona participante.

Las inscripciones pueden realizarse en las oficinas Lobiano Kultur Gunea o en el teléfono 943708700, de lunes a viernes, en horario de mañana y tarde.



> INCOGNITA + STRIKNINA. URTARRILAK 24. 21:00. Sentinel.

#### ERMUA

> LOS SECRETOS. URTARRILAK 23. 22:15. Ermua antzokia.

#### ERRETERIA

> VOLTAIA + TUTAN COME ON. URTARRILAK 24. 22:00. Niessen aretoa.

#### GASTEIZ

> SUPERSUBMARINA. URTARRILAK 23. 21:00. Jimmy Jazz aretoa.

> HCK + MATXETE. URTARRILAK 23. 20:30. Gaztetxea.

> DISPLAY POWER + GUERRILLA. URTARRILAK 24. 20:30. Jimmy Jazz.

> AHUNTZAPE + ZARTAKO-K. URTARRILAK 24. 21:00. Gaztetxean izango da.

#### GORLIZ

> PANIKS + EL PALOMAR. URTARRILAK 24. 21:00. Xurru.

#### HERNANI

> BUHOS. URTARRILAK 24. 22:00. Gaztetxea.

#### HONDARRIBIA

> JOSEBA IRAZOKI ETA LAGUNAK + AMORANTE. URTARRILAK 23. 22:00. Psilocybenea.

#### IDIAZABAL

> ZANUSSI + TEODORA BARBARIE + NERVIOAH. URTARRILAK 23. 22:27. Txome Etxe Okupatua.

#### IRUÑA

> ZEITGEIST. URTARRILAK 23. 21:00. Garazi taberna.

> EL DESVAN + ESCARABAJOS. URTARRILAK 24. 21:00. Zentral aretoa.

#### LEZO

> KUPELA TALDEA. URTARRILAK 24. 19:00. Sagar-Zulo jatetxea.

#### MUNGIA

> INUN. URTARRILAK 23. 21:00. TZ taberna.

#### OÑATI

> BROTE + BASERRIKO OILASKUK LABIN + GAUPSAHEROES. URTARRILAK 24. 22:00. Antixeneko gaztetxea.

#### PASAIA

> ENERITZ FURYAK + IMANOL CARABALO. URTARRILAK 24. 21:30. Zoroen itsasontzia.

#### TOLOSA

> MORAU TA BEÑARDO + JON GURRUXAGA. URTARRILAK 23. 22:30. Bonberenea.

> ESKEAN KRISTO + JOSEBA B. LE-NOIR DUO. URTARRILAK 24. 22:30. Bonberenea.

#### TUTERA

> KUKARA + EL ADHESIVO 2.0 + HOMOANIMAL + TIRAME DEL DEDO KE ME PEDO. URTARRILAK 24. 22:00. Noboo aretoa.

#### ZALDIBAR

> EZINEAN + SEMONDS + IHESKIDE. URTARRILAK 24. 22:30. Gaztetxea.

#### ZARAUZ

> A TUMBA ABIERTA + HAGINAK + HONGO + HUMAN BASTARD + LOS DEFENESTRADOS + OCTOPUSSYS + RAS + SIEGA + USURA + ZANUSI. URTARRILAK 24. 18:00. Gaztetxea.

#### ZORNOTZA

> MIKEL BIKANDI + ARTURO VALERO + CESAR DE FRÍAS. URTARRILAK 23. 20:00. Zelaleta zentroa.

## HAURRAK

#### ARRASATE

> PIRRITX, PORROTX ETA MARI-MOTOTS. «TXO, MIKMAK TXIKIA». URTARRILAK 24. 17:00. Kiroldegia.

#### ASTEASU

> «KIXOTE». URTARRILAK 24. 17:00. Amaia antzokia.

#### BILBO

> MUSIKHAZI: CONCIERTOS PARA BEBÉS. URTARRILAK 24. 10:30 eta 18:00. Euskalduna.

#### DONOSTIA

> POXPOLO TA KONPAINIA. URTARRILAK 24. 18:00. Lugaritz kultur etxea.

## JAIK

#### BARAKALDO

> SAN BIZENTEKO JAIK. URTARRILAK 16-24. Bihar, larunbata, truke eta bigarren eskuko gauzen azoka izango da goizean.

> ANTIGUAKO JAIK. URTARRILAREN 24RA ARTE. Urtarrilak 23. "Kontu Kontari" haurrentzat antzezlan, eliza azpian. Ipuin kontalariet Matriuska zirkua gerturatu digute (18:00).

#### ELGORRIAGA

> INAUTERIAK. URTARRILAREN 24RA ARTE. Urtarrilaren 24a izanen da kontuak egiteko eguna. Arratsalde mus txapelketa izanen da urtero bezala eta ondotik, kontuak egiteko afaria.

#### LEITZA

> INAUTERIAK. 24-27 DE ENERO. El día 24, sábado, tendrá lugar la quedada de caudrillas, con el poto por el pueblo, para celebrar el festejo previo a los desfiles.

#### ZESTOA

> IRAETAKO JAIK. URTARRILAK 23. 22:30ean, XXVI. Mus txapelketa Bekotxe Merenderoan (22:00etan da izen-ematea).

## JAI GIROAN

#### AZKOIEN

> 10 MILLAS AZKOIEN-FALTZES. 25 DE ENERO. 11:00. Los corredores saldrán para completar un recorrido de 10 millas.

#### METAUTEN

> DOMINGO FRUTEROS. 25 DE ENERO-1 DE MARZO. Las salidas se celebrarán los domingos, a las 11:00 horas, e incluyen una visita guiada por el centro de interpretación de la trufa, el visionado de un audiovisual sobre la caza de la trufa de invierno, búsqueda de trufa en plantaciones del entorno con un truficultor experto y sus perros truferos y la degustación de productos trufados y vino. Además, el Museo permanecerá abierto para visitarlo todos los sábados y domingos, de 10:00 a 14:00 horas.

#### MUNGIA

> MUNGIK XVI. SAN ANTONTXU HERRI KROSA. URTARRILAK 25. Hamaseigarren edizio honek kategoría eta irteera ordutegi desberdinak izango ditu: 10:15ean, txikiak (7 urte arte) irtengo dira, 600 metroko ibilbidearekin; 10:30ean, 8tik 14 urtera bitartekoak 910 metroko ibilbidea izango dute aurretik; eta azkenik; 11:00etan, nagusien lasterketa hasiko da. Hauek bost edo hamar kilometro bete ahal izango dituzte.

#### PASAIA

> ZINTZILIK IRRATIAREN FESTA ZOROEN ITSASONTZIAN. URTARRILAK 24. 19:00. Portua. Zintzilik Irratiaren '27 urte ez dira ezer!' dokumentala Euskal Herrian zehar eta penintsulako beste hainbat herritatik barna aurkezten

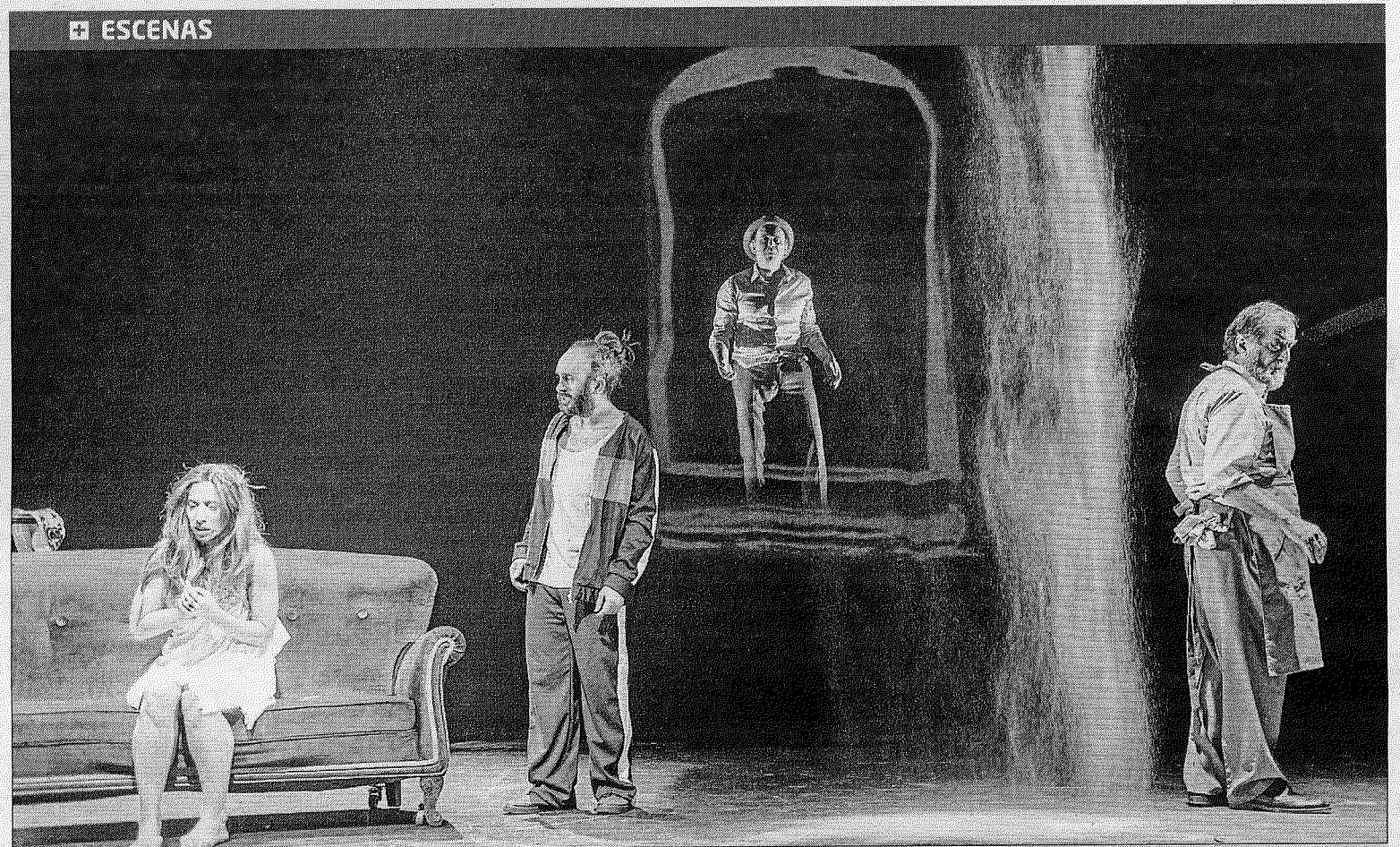
hasi zirenetik urtebete pasa da. Hori ospatzeko, festa antolatuta dute urtarrilaren 24rako, 19:00etatik aurrera Zoroen itsasontzian, Trintxerpeko portuan. Dokumentalaren proiektioaz gain, solasaldi eta merienda eta kontzertuak izango dira bertan.

#### TOLOSA

> IV CANICROSS TOLOSA. 25 DE ENERO. 11:30. Los corredores se reunirán sobre las 09:30 horas en la Plaza Triángulo, donde se realizará la entrega de dorsales y el control veterinario. La salida se efectuará a las 11:30 horas, con un recorrido de 10,6 kilómetros, para la carrera oficial y de 5 kilómetros para los populares y cadetes.

#### ZALDIBAR

> ELKARTASUN EGUNA. URTARRILAK 24. Hasteko, 11:00etan, Elkartasun Txokoa izango da parke zaharrean. Gutunak idazteko aukera izango da bertan, baita elkartasun argazkia ateratzeko ere. Elkartasun txokoa bertan, 12:00etan, herri murala izango da. Bazkariaren ondoren (Olazar pilotalekuan), bideo emanaldia izango da 'Denok izan behar dugu Euskal Herrian aske!' izenburupean. 18:00etan, triki bertso-poteoa hasiko da Beñat Ugartetxea eta Garikoitz Sarriugarterekin eta, 22:00etan, Udaltzako plazan hasita, manifestazioan parte hartzeko aukera egongo da.



### «LA NOCHE ÁRABE», UNA HISTORIA LLENA DE MAGIA

'La noche árabe' es una producción que aúna artísticamente la colaboración de tres entidades de Euskal Herria: Kabia, joven compañía de investigación que surge en 2006 en Bilbo; Hika Teatroa, compañía donostiarra con más de 25 años de trayectoria teatral; y Pabellón 6, espacio de exhibición y creación bilbaíno. En total nueve actores y un beatboxer componen el elenco de la obra tanto para la versión en euskara como en castellano.

#### BILBO

> «LA NOCHE ÁRABE»  
23-31 DE ENERO.  
Pabellón 6.